f1 03/21

① ESTE LUVA É EXCLUSIVAMENTE DE PROTEÇÃO PESSOAL QUE PERTENCE À CATEGORIA II.
Vai de encontro aos requisitos da norma PPE 2016/425 aplicável a partir de 21 abril 2018: inocuidade, conforto, solidez. É esta ostensiva a um exame UE de type fechado por C.T.C.(0075), 4,rue Hermann Frenkel, 69367 LYON Codex 07, FRANCE.
Normas aplicáveis:
A luva está de encontro aos requisitos da norma EN420:2003 + A1:2009 "Requisitos gerais para luvas de trabalho EN 388: 2016 - Luvas de protenção contra riscos mecânicos".
Destinatário: 5
Nível de desempenho

Resistência à abrasão	4	(em 4 máximo)
Resistência ao corte da lâmina	1	(em 5 máximo)
Resistência aos rasgos	1	(em 4 máximo)
Resistência à perfuração	1	(em 4 máximo)
Método de resistência ao corte (EN ISO 13997)	E	(A ou F)

41119

"A" indica que a luva não fabricada a partir de um material de teste passa não um adequado para o design da luva no material.
Limite de protenção:
Os utilizadores devem ser avaliados de que a luva não devem ser usadas quando houver risco de ficarem presas em peças em movimento de máquinas.
Este modelo não contém quaisquer substâncias com níveis que se saiba ou suspeite que afetem adversamente a saúde ou higiene do utilizador. Não garantimos a protenção contra riscos ou perigos que não sejam mencionados neste documento.
Os níveis de desempenho mencionados só são válidos para a palma da luva.
Os níveis de desempenho mencionados só são válidos para luvas novas que não tenham sido lavadas nem regeneradas.
Estes níveis de desempenho são válidos a partir de testes efetuados de acordo com as condições definidas pelas normas aplicáveis.
Esta luva não deve entrar em contacto com o fogo.
Antes da utilização, a luva deverá ser controlada visualmente. Se houver deterioração (abrasão, corte, desgaste...), a luva tem de ser eliminada.
Para luvas com diferentes camadas de material, os níveis de desempenho são garantidos apenas para a luva por completo.
Para luvas com duas ou mais camadas, a classificação geral não reflete necessariamente o desempenho da camada mais exterior.
Armazenamento e limpeza
Mantenha com condições de temperatura e humidade normais, e num local limpo, coberto e ventilado.
PPE sujeito a envelhecimento:
Em condições normais de utilização, armazenamento e manutenção, este produto não sofre qualquer envelhecimento.
Declaração UE de conformidade disponível:
www.ppe-dexter.com

② QUESTO GUANTO È UN DISPOSITIVO DI PROTEZIONE PERSONALE APPARTENENTE ALLA CATEGORIA II.
Risponde ai requisiti del regolamento UE (PPE) 2016/425 in vigore dal 21 aprile 2018: innocuità, comfort, solidità. È esto verificato a un esame UE del tipo effettuato da:
C.T.C.(0075), 4, rue Hermann Frenkel, 69367 LYON Codex 07, FRANCE
Standard applicabili:
Il guanto soddisfa i requisiti della standard EN 420 : 2003 + A1 : 2009 "Requisiti generali per i guanti di protezione e EN 388: 2016 - Guanti protettivi contro i rischi meccanici".
Destinatario: 5
Livelli di prestazioni :

Resistenza all'abrasione	4	(su 4 max)
Resistenza al taglio	1	(su 5 max)
Resistenza alla lacerazione	1	(su 4 max)
Resistenza alla perforazione	1	(su 4 max)
Metodo di resistenza al taglio (ISO 13997)	E	(o A o F)

41119

"A" indica che il guanto non è stato sottoposto al test, e che il metodo di prova test ne consente non è adatto al design o al materiale del guanto.
Limite di protezione:
I guanti non devono essere indossati se sussiste il rischio di impigliamento nelle parti mobili di apparecchiature.
Questo modello non contiene sostanze in quantità tali da poter compromettere l'igiene o la salute dell'utente.
La protezione contro i raggi UV e i pericoli non menzionati in questo documento non è garantita.
I livelli di prestazioni menzionati sono validi esclusivamente per il palmo del guanto.
I livelli di prestazioni menzionati sono validi esclusivamente per guanti nuovi, non lavati e non rigenerati.Questi livelli di prestazioni vengono ottenuti dai test eseguiti secondo le condizioni definite dalle norme applicabili.
Questo guanto non deve venire a contatto con il fuoco.
prodotto non è soggetto a deterioramento.
Prima di ogni utilizzo, l'utilizzatore deve verificare il prodotto. Se presenta deterioramento (abrasione, taglio, strappo, ecc.), gettarlo.
Per i guanti formati da diversi strati di materiali, i livelli di prestazioni sono garantiti esclusivamente per l'intero guanto.
Per i guanti formati da due o più strati, la classificazione globale non riflette necessariamente le prestazioni dello strato più esterno.
Note per la conservazione e la pulizia
Conservare il prodotto in condizioni normali di temperatura e umidità e in un luogo pulito, chiuso e ventilato.
DPI soggetti a invecchiamento
In condizioni normali di utilizzo, conservazione e manutenzione, questo prodotto non è soggetto a deterioramento.
Disponibilità della dichiarazione di conformità UE
www.ppe-dexter.com

③ ESTA LUVA ES UNICAMENTE DE PROTECCIÓN PERSONAL PERTENECIENTE A LA CATEGORIA II
Cumple con los requisitos de la normativa PPE 2016/425 aplicable desde el 21 de abril de 2018: inocuidad, confort, solidez. Se ha sometido a un examen tipo UE validado por: C.T.C.(0075), 4, rue Hermann Frenkel, 69367 LYON Codex 07, FRANCE
Estándares aplicables :
El guante cumple con los requisitos del estándar EN 420: 2003 + A1: 2009 "Requisitos generales para guantes de trabajo y EN 388: 2016 - Guantes protectores contra riesgos mecánicos."
Destinatario: 5
Niveles de desempeño :

Resistencia a la abrasión	4	(por 4 máx)
Resistencia a cortes de cuchilla	1	(por 5 máx)
Resistencia a la perforación	1	(por 4 máx)
Resistencia al perforación	1	(por 4 máx)
Método de resistencia de corte (EN ISO 13997)	E	(o A o F)

41119

"E" indica que el guante no se ha sometido a una prueba o que el método de la prueba parece no ser apto para el diseño o material del guante.
Límite de protección:
Los utilizadores deben evaluar si los guantes no deben utilizarse cuando existe el riesgo de enredo en las partes móviles de una máquina.
Este modelo no contiene ninguna sustancia a niveles conocidos, o sospechados, que pueda afectar negativamente a la higiene o salud del usuario. La protección contra riesgos o peligros no mencionados en este documento no está garantizada.
Los niveles de desempeño mencionados sólo son válidos para la palma del guante.
Los niveles de desempeño mencionados sólo son válidos para guantes nuevos, sin lavar y sin regenerar.
Estos niveles de desempeño se obtienen mediante pruebas realizadas de acuerdo a las condiciones definidas en los estándares aplicables.
Este guante no debe entrar en contacto con fuego.
Antes de usar los guantes, examínelos visualmente y en caso de deterioro, los guantes deben desecharse (abrasión, corte, desgarro, ...).
Los guantes con capas diferentes de material tienen garantizado el nivel de desempeño solo para el guante completo. La clasificación general de los guantes con dos o más capas no refleja necesariamente el desempeño de la capa más externa.
Almacenamiento y limpieza
Mantener en un entorno con temperatura y humedad normales y en lugar limpio, cubierto y ventilado.
PPE sujeto a envejecimiento:
En condiciones normales de uso, almacenamiento y mantenimiento, este producto no tiene caducidad.
Declaración de conformidad de la UE disponible:
www.ppe-dexter.com

④ CE GANT EST UN EQUIPEMENT DE PROTECTION INDIVIDUELLE DE CATEGORIE II.
Il est conforme aux exigences du règlement (PP) 2016/425 applicable à partir du 21 avril 2018: innocuité, confort, solidité. Il a été soumis à un examen UE de type fechado par : C.T.C.(0075), 4,rue Hermann Frenkel, 69367 LYON Codex 07, FRANCE
Normes applicables :
Le gant est conforme aux exigences des norme EN 420 : 2003 + A1 : 2009 « Exigences générales pour les gants de travail et EN 388 2016 - Gants de protection contre les risques mécaniques ».
Destinité : 5
Niveaux de performance :

Résistance à l'abrasion	4	(sur 4 max)
Résistance aux coupures de lames	1	(sur 5 max)
Résistance à la déchirure	1	(sur 4 max)
Résistance à la perforation	1	(sur 4 max)
Méthode de resistance de coupe aux coupures (EN ISO 13997)	F	(A ou F)

41119

"F » indique que le gant n'a pas été soumis au test ou que la méthode de test ne convient pas à la conception ou à la matière du gant.
Limite de protection :
Les utilisateurs doivent être évalués de que le gant ne doivent pas être portés lorsqu'il lorsqu'il existe un risque d'enchevêtrement en raison des parties en mouvement des machines.
Ce modèle ne contient aucune substance des niveaux répandu nocifs, ou suspectés de l'être, pour l'hygiène ou la santé de l'utilisateur.
La protection contre les risques ou les dangers non mentionnés dans ce document n'est pas garantie.
Les niveaux de performance indiqués sont uniquement valables pour la paume du gant.
Les niveaux de performance indiqués sont uniquement valables pour des gants neufs, non lavés ni regénérés.
Ces niveaux de performance sont obtenus à partir des essais effectués selon les conditions définies par les normes applicables.
Ce gant ne doit pas être en contact avec le feu.
Avant utilisation, les gants doivent être inspectés visuellement. En cas de détérioration, ils doivent être mis au rebut (abrasion, coupure, déchirure...).
Pour les gants composés de différentes couches de matériaux, les niveaux de performance indiqués sont valables pour chaque gant dans son intégralité.
Pour les gants composés de deux couches ou plus, la classification globale ne reflète pas forcément le niveau de performance de la couche extérieure.
Remarque concernant le stockage et le nettoyage
A conserver dans des conditions de température et d'humidité normales ainsi que dans des locaux propres, couverts et ventilés.
EPI sujet à un vieillissement
Dans des conditions normales d'utilisation, de stockage et d'entretien, ce produit n'est pas sujet au vieillissement.
Déclaration de conformité UE disponible:
www.ppe-dexter.com

⑤ ESTE GUANTE ES UNICAMENTE DE PROTECCIÓN PERSONAL PERTENECIENTE A LA CATEGORIA II
Cumple con los requisitos de la normativa PPE 2016/425 aplicable desde el 21 de abril de 2018: inocuidad, confort, solidez. Se ha sometido a un examen tipo UE validado por: C.T.C.(0075), 4, rue Hermann Frenkel, 69367 LYON Codex 07, FRANCE
Estándares aplicables :
El guante cumple con los requisitos del estándar EN 420: 2003 + A1: 2009 "Requisitos generales para guantes de trabajo y EN 388: 2016 - Guantes protectores contra riesgos mecánicos."
Destinatario: 5
Niveles de desempeño :

Resistencia a la abrasión	4	(por 4 máx)
Resistencia a cortes de cuchilla	1	(por 5 máx)
Resistencia al perforación	1	(por 4 máx)
Resistencia al perforación	1	(por 4 máx)
Método de resistencia de corte (EN ISO 13997)	F	(o A o F)

41119

"F" indica que el guante no se ha sometido a una prueba o que el método de la prueba parece no ser apto para el diseño o material del guante.
Límite de protección:
Los utilizadores deben evaluar si los guantes no deben utilizarse cuando existe el riesgo de enredo en las partes móviles de una máquina.
Este modelo no contiene ninguna sustancia a niveles conocidos, o sospechados, que pueda afectar negativamente a la higiene o salud del usuario. La protección contra riesgos o peligros no mencionados en este documento no está garantizada.
Los niveles de desempeño mencionados sólo son válidos para la palma del guante.
Los niveles de desempeño mencionados sólo son válidos para guantes nuevos, sin lavar y sin regenerar.
Estos niveles de desempeño se obtienen mediante pruebas realizadas de acuerdo a las condiciones definidas en los estándares aplicables.
Este guante no debe entrar en contacto con fuego.
Antes de usar los guantes, examínelos visualmente y en caso de deterioro, los guantes deben desecharse (abrasión, corte, desgarro, ...).
Los guantes con capas diferentes de material tienen garantizado el nivel de desempeño solo para el guante completo. La clasificación general de los guantes con dos o más capas no refleja necesariamente el desempeño de la capa más externa.
Almacenamiento y limpieza
Mantener en un entorno con temperatura y humedad normales y en lugar limpio, cubierto y ventilado.
PPE sujeto a envejecimiento:
En condiciones normales de uso, almacenamiento y mantenimiento, este producto no tiene caducidad.
Declaración de conformidad de la UE disponible:
www.ppe-dexter.com

f2 03/21

① ESTA LUVA É EXCLUSIVAMENTE DE PROTEÇÃO PESSOAL QUE PERTENCE À CATEGORIA II.
Vai de encontro aos requisitos da norma PPE 2016/425 aplicável a partir de 21 abril 2018: inocuidade, conforto, solidez. É esta ostensiva a um exame UE de type fechado por C.T.C.(0075), 4,rue Hermann Frenkel, 69367 LYON Codex 07, FRANCE
Normas aplicáveis:
A luva está de encontro aos requisitos da norma EN420:2003 + A1:2009 "Requisitos gerais para luvas de trabalho EN 388: 2016 - Luvas de protenção contra riscos mecânicos".
Destinatário: 5
Nível de desempenho

Resistência à abrasão	4	(em 4 máximo)
Resistência ao corte da lâmina	1	(em 5 máximo)
Resistência aos rasgos	1	(em 4 máximo)
Resistência à perfuração	1	(em 4 máximo)
Método de resistência ao corte (EN ISO 13997)	E	(A ou F)

41119

"A" indica que a luva não fabricada a partir de um material de teste passa não um adequado para o design da luva no material.
Limite de protenção:
Os utilizadores devem ser avaliados de que a luva não devem ser usadas quando houver risco de ficarem presas em peças em movimento de máquinas.
Este modelo não contém quaisquer substâncias com níveis que se saiba ou suspeite que afetem adversamente a saúde ou higiene do utilizador. Não garantimos a protenção contra riscos ou perigos que não sejam mencionados neste documento.
Os níveis de desempenho mencionados só são válidos para a palma da luva.
Os níveis de desempenho mencionados só são válidos para luvas novas que não tenham sido lavadas nem regeneradas.
Estes níveis de desempenho são válidos a partir de testes efetuados de acordo com as condições definidas pelas normas aplicáveis.
Esta luva não deve entrar em contacto com o fogo.
Antes da utilização, a luva deverá ser controlada visualmente. Se houver deterioração (abrasão, corte, desgaste...), a luva tem de ser eliminada.
Para luvas com diferentes camadas de material, os níveis de desempenho são garantidos apenas para a luva por completo.
Para luvas com duas ou mais camadas, a classificação geral não reflete necessariamente o desempenho da camada mais exterior.
Armazenamento e limpeza
Mantenha com condições de temperatura e humidade normais, e num local limpo, coberto e ventilado.
PPE sujeito a envelhecimento:
Em condições normais de utilização, armazenamento e manutenção, este produto não sofre qualquer envelhecimento.
Declaração UE de conformidade disponível:
www.ppe-dexter.com

② QUESTO GUANTO È UN DISPOSITIVO DI PROTEZIONE PERSONALE APPARTENENTE ALLA CATEGORIA II.
Risponde ai requisiti del regolamento UE (PPE) 2016/425 in vigore dal 21 aprile 2018: innocuità, comfort, solidità. È esto verificato a un esame UE del tipo effettuato da:
C.T.C.(0075), 4, rue Hermann Frenkel, 69367 LYON Codex 07, FRANCE
Standard applicabili:
Il guanto soddisfa i requisiti della standard EN 420 : 2003 + A1 : 2009 "Requisiti generali per i guanti di protezione e EN 388: 2016 - Guanti protettivi contro i rischi meccanici".
Destinatario: 5
Livelli di prestazioni :

Resistenza all'abrasione	4	(su 4 max)
Resistenza al taglio	1	(su 5 max)
Resistenza alla lacerazione	1	(su 4 max)
Resistenza alla perforazione	1	(su 4 max)
Metodo di resistenza al taglio (ISO 13997)	E	(o A o F)

41119

"A" indica che il guanto non è stato sottoposto al test, e che il metodo di prova test ne consente non è adatto al design o al materiale del guanto.
Limite di protezione:
I guanti non devono essere indossati se sussiste il rischio di impigliamento nelle parti mobili di apparecchiature.
Questo modello non contiene sostanze in quantità tali da poter compromettere l'igiene o la salute dell'utente.
La protezione contro i raggi UV e i pericoli non menzionati in questo documento non è garantita.
I livelli di prestazioni menzionati sono validi esclusivamente per il palmo del guanto.
I livelli di prestazioni menzionati sono validi esclusivamente per guanti nuovi, non lavati e non rigenerati.Questi livelli di prestazioni vengono ottenuti dai test eseguiti secondo le condizioni definite dalle norme applicabili.
Questo guanto non deve venire a contatto con il fuoco.
prodotto non è soggetto a deterioramento.
Prima di ogni utilizzo, l'utilizzatore deve verificare il prodotto. Se presenta deterioramento (abrasione, taglio, strappo, ecc.), gettarlo.
Per i guanti formati da diversi strati di materiali, i livelli di prestazioni sono garantiti esclusivamente per l'intero guanto.
Per i guanti formati da due o più strati, la classificazione globale non riflette necessariamente le prestazioni dello strato più esterno.
Note per la conservazione e la pulizia
Conservare il prodotto in condizioni normali di temperatura e umidità e in un luogo pulito, chiuso e ventilato.
DPI soggetti a invecchiamento
In condizioni normali di utilizzo, conservazione e manutenzione, questo prodotto non è soggetto a deterioramento.
Disponibilità della dichiarazione di conformità UE
www.ppe-dexter.com

③ ESTA LUVA ES UNICAMENTE DE PROTECCIÓN PERSONAL PERTENECIENTE A LA CATEGORIA II
Cumple con los requisitos de la normativa PPE 2016/425 aplicable desde el 21 de abril de 2018: inocuidad, confort, solidez. Se ha sometido a un examen tipo UE validado por: C.T.C.(0075), 4, rue Hermann Frenkel, 69367 LYON Codex 07, FRANCE
Estándares aplicables :
El guante cumple con los requisitos del estándar EN 420: 2003 + A1: 2009 "Requisitos generales para guantes de trabajo y EN 388: 2016 - Guantes protectores contra riesgos mecánicos."
Destinatario: 5
Niveles de desempeño :

Resistencia a la abrasión	4	(por 4 máx)
Resistencia a cortes de cuchilla	1	(por 5 máx)
Resistencia al perforación	1	(por 4 máx)
Resistencia al perforación	1	(por 4 máx)
Método de resistencia de corte (EN ISO 13997)	E	(o A o F)

41119

"A" indica que el guante no se ha sometido a una prueba o que el método de la prueba parece no ser apto para el diseño o material del guante.
Límite de protección:
Los utilizadores deben evaluar si los guantes no deben utilizarse cuando existe el riesgo de enredo en las partes móviles de una máquina.
Este modelo no contiene ninguna sustancia a niveles conocidos, o sospechados, que pueda afectar negativamente a la higiene o salud del usuario. La protección contra riesgos o peligros no mencionados en este documento no está garantizada.
Los niveles de desempeño mencionados sólo son válidos para la palma del guante.
Los niveles de desempeño mencionados sólo son válidos para guantes nuevos, sin lavar y sin regenerar.
Estos niveles de desempeño se obtienen mediante pruebas realizadas de acuerdo a las condiciones definidas en los estándares aplicables.
Este guante no debe entrar en contacto con fuego.
Antes de usar los guantes, examínelos visualmente y en caso de deterioro, los guantes deben desecharse (abrasión, corte, desgarro, ...).
Los guantes con capas diferentes de material tienen garantizado el nivel de desempeño solo para el guante completo. La clasificación general de los guantes con dos o más capas no refleja necesariamente el desempeño de la capa más externa.
Almacenamiento y limpieza
Mantener en un entorno con temperatura y humedad normales y en lugar limpio, cubierto y ventilado.
PPE sujeto a envejecimiento:
En condiciones normales de uso, almacenamiento y mantenimiento, este producto no tiene caducidad.
Declaración de conformidade da UE disponible:
www.ppe-dexter.com

④ CE GANT EST UN EQUIPEMENT DE PROTECTION INDIVIDUELLE DE CATEGORIE II.
Il est conforme aux exigences du règlement (PP) 2016/425 applicable à partir du 21 avril 2018: innocuité, confort, solidité. Il a été soumis à un examen UE de type fechado par : C.T.C.(0075), 4,rue Hermann Frenkel, 69367 LYON Codex 07, FRANCE
Normes applicables :
Le gant est conforme aux exigences des norme EN 420 : 2003 + A1 : 2009 « Exigences générales pour les gants de travail et EN 388 2016 - Gants de protection contre les risques mécaniques ».
Destinité : 5
Niveaux de performance :

Résistance à l'abrasion	4	(sur 4 max)
Résistance aux coupures de lames	1	(sur 5 max)
Résistance à la déchirure	1	(sur 4 max)
Résistance à la perforation	1	(sur 4 max)
Méthode de resistance de coupe aux coupures (EN ISO 13997)	F	(A ou F)

41119

"F » indique que le gant n'a pas été soumis au test ou que la méthode de test ne convient pas à la conception ou à la matière du gant.
Limite de protection :
Les utilisateurs doivent être évalués de que le gant ne doivent pas être portés lorsqu'il lorsqu'il existe un risque d'enchevêtrement en raison des parties en mouvement des machines.
Ce modèle ne contient aucune substance des niveaux répandu nocifs, ou suspectés de l'être, pour l'hygiène ou la santé de l'utilisateur.
La protection contre les risques ou les dangers non mentionnés dans ce document n'est pas garantie.
Les niveaux de performance indiqués sont uniquement valables pour la paume du gant.
Les niveaux de performance indiqués sont uniquement valables pour des gants neufs, non lavés ni regénérés.
Ces niveaux de performance sont obtenus à partir des essais effectués selon les conditions définies par les normes applicables.
Ce gant ne doit pas être en contact avec le feu.
Avant utilisation, les gants doivent être inspectés visuellement. En cas de détérioration, ils doivent être mis au rebut (abrasion, coupure, déchirure...).
Pour les gants composés de différentes couches de matériaux, les niveaux de performance indiqués sont valables pour chaque gant dans son intégralité.
Pour les gants composés de deux couches ou plus, la classification globale ne reflète pas forcément le niveau de performance de la couche extérieure.
Remarque concernant le stockage et le nettoyage
A conserver dans des conditions de température et d'humidité normales ainsi que dans des locaux propres, couverts et ventilés.
EPI sujet à un vieillissement
Dans des conditions normales d'utilisation, de stockage et d'entretien, ce produit n'est pas sujet au vieillissement.
Déclaration de conformité UE disponible:
www.ppe-dexter.com

⑤ ESTE GUANTE ES UNICAMENTE DE PROTECCIÓN PERSONAL PERTENECIENTE A LA CATEGORIA II
Cumple con los requisitos de la normativa PPE 2016/425 aplicable desde el 21 de abril de 2018: inocuidad, confort, solidez. Se ha sometido a un examen tipo UE validado por: C.T.C.(0075), 4, rue Hermann Frenkel, 69367 LYON Codex 07, FRANCE
Estándares aplicables :
El guante cumple con los requisitos del estándar EN 420: 2003 + A1: 2009 "Requisitos generales para guantes de trabajo y EN 388: 2016 - Guantes protectores contra riesgos mecánicos."
Destinatario: 5
Niveles de desempeño :

Resistencia a la abrasión	4	(por 4 máx)
Resistencia a cortes de cuchilla	1	(por 5 máx)
Resistencia al perforación	1	(por 4 máx)
Resistencia al perforación	1	(por 4 máx)
Método de resistencia de corte (EN ISO 13997)	F	(o A o F)

41119

"F" indica que el guante no se ha sometido a una prueba o que el método de la prueba parece no ser apto para el diseño o material del guante.
Límite de protección:
Los utilizadores deben evaluar si los guantes no deben utilizarse cuando existe el riesgo de enredo en las partes móviles de una máquina.
Este modelo no contiene ninguna sustancia a niveles conocidos, o sospechados, que pueda afectar negativamente a la higiene o salud del usuario. La protección contra riesgos o peligros no mencionados en este documento no está garantizada.
Los niveles de desempeño mencionados sólo son válidos para la palma del guante.
Los niveles de desempeño mencionados sólo son válidos para guantes nuevos, sin lavar y sin regenerar.
Estos niveles de desempeño se obtienen mediante pruebas realizadas de acuerdo a las condiciones definidas en los estándares aplicables.
Este guante no debe entrar en contacto con fuego.
Antes de usar los guantes, examínelos visualmente y en caso de deterioro, los guantes deben desecharse (abrasión, corte, desgarro, ...).
Los guantes con capas diferentes de material tienen garantizado el nivel de desempeño solo para el guante completo. La clasificación general de los guantes con dos o más capas no refleja necesariamente el desempeño de la capa más externa.
Almacenamiento y limpieza
Mantener en un entorno con temperatura y humedad normales y en lugar limpio, cubierto y ventilado.
PPE sujeto a envejecimiento:
En condiciones normales de uso, almacenamiento y mantenimiento, este producto no tiene caducidad.
Declaración de conformidade da UE disponible:
www.ppe-dexter.com

f3 03/21

① ESTA LUVA É EXCLUSIVAMENTE DE PROTEÇÃO PESSOAL QUE PERTENCE À CATEGORIA II.
Vai de encontro aos requisitos da norma PPE 2016/425 aplicável a partir de 21 abril 2018: inocuidade, conforto, solidez. É esta ostensiva a um exame UE de type fechado por C.T.C.(0075), 4,rue Hermann Frenkel, 69367 LYON Codex 07, FRANCE
Normas aplicáveis:
A luva está de encontro aos requisitos da norma EN420:2003 + A1:2009 "Requisitos gerais para luvas de trabalho EN 388: 2016 - Luvas de protenção contra riscos mecânicos".
Destinatário: 5
Nível de desempenho

Resistência à abrasão	4	(em 4 máximo)
Resistência ao corte da lâmina	1	(em 5 máximo)
Resistência aos rasgos	1	(em 4 máximo)
Resistência à perfuração	1	(em 4 máximo)
Método de resistência ao corte (EN ISO 13997)	E	(A ou F)

41119

"A" indica que a luva não fabricada a partir de um material de teste passa não um adequado para o design da luva no material.
Limite de protenção:
Os utilizadores devem ser avaliados de que a luva não devem ser usadas quando houver risco de ficarem presas em peças em movimento de máquinas.
Este modelo não contém quaisquer substâncias com níveis que se saiba ou suspeite que afetem adversamente a saúde ou higiene do utilizador. Não garantimos a protenção contra riscos ou perigos que não sejam mencionados neste documento.
Os níveis de desempenho mencionados só são válidos para a palma da luva.
Os níveis de desempenho mencionados só são válidos para luvas novas que não tenham sido lavadas nem regeneradas.
Estes níveis de desempenho são válidos a partir de testes efetuados de acordo com as condições definidas pelas normas aplicáveis.
Esta luva não deve entrar em contacto com o fogo.
Antes da utilização, a luva deverá ser controlada visualmente. Se houver deterioração (abrasão, corte, desgaste...), a luva tem de ser eliminada.
Para luvas com diferentes camadas de material, os níveis de desempenho são garantidos apenas para a luva por completo.
Para luvas com duas ou mais camadas, a classificação geral não reflete necessariamente o desempenho da camada mais exterior.
Armazenamento e limpeza
Mantenha com condições de temperatura e humidade normais, e num local limpo, coberto e ventilado.
PPE sujeito a envelhecimento:
Em condições normais de utilização, armazenamento e manutenção, este produto não sofre qualquer envelhecimento.
Declaração UE de conformidade disponível:
www.ppe-dexter.com

② QUESTO GUANTO È UN DISPOSITIVO DI PROTEZIONE PERSONALE APPARTENENTE ALLA CATEGORIA II.
Risponde ai requisiti del regolamento UE (PPE) 2016/425 in vigore dal 21 aprile 2018: innocuità, comfort, solidità. È esto verificato a un esame UE del tipo effettuato da:
C.T.C.(0075), 4, rue Hermann Frenkel, 69367 LYON Codex 07, FRANCE
Standard applicabili:
Il guanto soddisfa i requisiti della standard EN 420 : 2003 + A1 : 2009 "Requisiti generali per i guanti di protezione e EN 388: 2016 - Guanti protettivi contro i rischi meccanici".
Destinatario: 5
Livelli di prestazioni :

Resistenza all'abrasione	4	(su 4 max)
Resistenza al taglio	1	(su 5 max)
Resistenza alla lacerazione	1	(su 4 max)
Resistenza alla perforazione	1	(su 4 max)
Metodo di resistenza al taglio (ISO 13997)	E	(o A o F)

41119

"A" indica che il guanto non è stato sottoposto al test, e che il metodo di prova test ne consente non è adatto al design o al materiale del guanto.
Limite di protezione:
I guanti non devono essere indossati se sussiste il rischio di impigliamento nelle parti mobili di apparecchiature.
Questo modello non contiene sostanze in quantità tali da poter compromettere l'igiene o la salute dell'utente.
La protezione contro i raggi UV e i pericoli non menzionati in questo documento non è garantita.
I livelli di prestazioni menzionati sono validi esclusivamente per il palmo del guanto.
I livelli di prestazioni menzionati sono validi esclusivamente per guanti nuovi, non lavati e non rigenerati.Questi livelli di prestazioni vengono ottenuti dai test eseguiti secondo le condizioni definite dalle norme applicabili.
Questo guanto non deve venire a contatto con il fuoco.
prodotto non è soggetto a deterioramento.
Prima di ogni utilizzo, l'utilizzatore deve verificare il prodotto. Se presenta deterioramento (abrasione, taglio, strappo, ecc.), gettarlo.
Per i guanti formati da diversi strati di materiali, i livelli di prestazioni sono garantiti esclusivamente per l'intero guanto.
Per i guanti formati da due o più strati, la classificazione globale non riflette necessariamente le prestazioni dello strato più esterno.
Note per la conservazione e la pulizia
Conservare il prodotto in condizioni normali di temperatura e umidità e in un luogo pulito, chiuso e ventilato.
DPI soggetti a invecchiamento
In condizioni normali di utilizzo, conservazione e manutenzione, questo prodotto non è soggetto a deterioramento.
Disponibilità della dichiarazione di conformità UE
www.ppe-dexter.com

③ ESTA LUVA ES UNICAMENTE DE PROTECCIÓN PERSONAL PERTENECIENTE A LA CATEGORIA II
Cumple con los requisitos de la normativa PPE 2016/425 aplicable desde el 21 de abril de 2018: inocuidad, confort, solidez. Se ha sometido a un examen tipo UE validado por: C.T.C.(0075), 4, rue Hermann Frenkel, 69367 LYON Codex 07, FRANCE
Estándares aplicables :
El guante cumple con los requisitos del estándar EN 420: 2003 + A1: 2009 "Requisitos generales para guantes de trabajo y EN 388: 2016 - Guantes protectores contra riesgos mecánicos."
Destinatario: 5
Niveles de desempeño :

Resistencia a la abrasión	4	(por 4 máx)
Resistencia a cortes de cuchilla	1	(por 5 máx)
Resistencia al perforación	1	(por 4 máx)
Resistencia al perforación	1	(por 4 máx)
Método de resistencia de corte (EN ISO 13997)	E	(o A o F)

41119

"A" indica que el guante no se ha sometido a una prueba o que el método de la prueba parece no ser apto para el diseño o material del guante.
Límite de protección:
Los utilizadores deben evaluar si los guantes no deben utilizarse cuando existe el riesgo de enredo en las partes móviles de una máquina.
Este modelo no contiene ninguna sustancia a niveles conocidos, o sospechados, que pueda afectar negativamente a la higiene o salud del usuario. La protección contra riesgos o peligros no mencionados en este documento no está garantizada.
Los niveles de desempeño mencionados sólo son válidos para la palma del guante.
Los niveles de desempeño mencionados sólo son válidos para guantes nuevos, sin lavar y sin regenerar.
Estos niveles de desempeño se obtienen mediante pruebas realizadas de acuerdo a las condiciones definidas en los estándares aplicables.
Este guante no debe entrar en contacto con fuego.
Antes de usar los guantes, examínelos visualmente y en caso de deterioro, los guantes deben desecharse (abrasión, corte, desgarro, ...).
Los guantes con capas diferentes de material tienen garantizado el nivel de desempeño solo para el guante completo. La clasificación general de los guantes con dos o más capas no refleja necesariamente el desempeño de la capa más externa.
Almacenamiento y limpieza
Mantener en un entorno con temperatura y humedad normales y en lugar limpio, cubierto y ventilado.
PPE sujeto a envejecimiento:
En condiciones normales de uso, almacenamiento y mantenimiento, este producto no tiene caducidad.
Declaración de conformidade da UE disponible:
www.ppe-dexter.com

④ CE GANT EST UN EQUIPEMENT DE PROTECTION INDIVIDUELLE DE CATEGORIE II.
Il est conforme aux exigences du règlement (PP) 2016/425 applicable à partir du 21 avril 2018: innocuité, confort, solidité. Il a été soumis à un examen UE de type fechado par : C.T.C.(0075), 4,rue Hermann Frenkel, 69367 LYON Codex 07, FRANCE
Normes applicables :
Le gant est conforme aux exigences des norme EN 420 : 2003 + A1 : 2009 « Exigences générales pour les gants de travail et EN 388 2016 - Gants de protection contre les risques mécaniques ».
Destinité : 5
Niveaux de performance :

Résistance à l'abrasion	4	(sur 4 max)
Résistance aux coupures de lames	1	(sur 5 max)
Résistance à la déchirure	1	(sur 4 max)
Résistance à la perforation	1	(sur 4 max)
Méthode de resistance de coupe aux coupures (EN ISO 13997)	F	(A ou F)

41119

"F » indique que le gant n'a pas été soumis au test ou que la méthode de test ne convient pas à la conception ou à la matière du gant.
Limite de protection :
Les utilisateurs doivent être évalués de que le gant ne doivent pas être portés lorsqu'il lorsqu'il existe un risque d'enchevêtrement en raison des parties en mouvement des machines.
Ce modèle ne contient aucune substance des niveaux répandu nocifs, ou suspectés de l'être, pour l'hygiène ou la santé de l'utilisateur.
La protection contre les risques ou les dangers non mentionnés dans ce document n'est pas garantie.
Les niveaux de performance indiqués sont uniquement valables pour la paume du gant.
Les niveaux de performance indiqués sont uniquement valables pour des gants neufs, non lavés ni regénérés.
Ces niveaux de performance sont obtenus à partir des essais effectués selon les conditions définies par les normes applicables.
Ce gant ne doit pas être en contact avec le feu.
Avant utilisation, les gants doivent être inspectés visuellement. En cas de détérioration, ils doivent être mis au rebut (abrasion, coupure, déchirure...).
Pour les gants composés de différentes couches de matériaux, les niveaux de performance indiqués sont valables pour chaque gant dans son intégralité.
Pour les gants composés de deux couches ou plus, la classification globale ne reflète pas forcément le niveau de performance de la couche extérieure.
Remarque concernant le stockage et le nettoyage
A conserver dans des conditions de température et d'humidité normales ainsi que dans des locaux propres, couverts et ventilés.
EPI sujet à un vieillissement
Dans des conditions normales d'utilisation, de stockage et d'entretien, ce produit n'est pas sujet au vieillissement.
Déclaration de conformité UE disponible:
www.ppe-dexter.com

⑤ ESTE GUANTE ES UNICAMENTE DE PROTECCIÓN PERSONAL PERTENECIENTE A LA CATEGORIA II
Cumple con los requisitos de la normativa PPE 2016/425 aplicable desde el 21 de abril de 2018: inocuidad, confort, solidez. Se ha sometido a un examen tipo UE validado por: C.T.C.(0075), 4, rue Hermann Frenkel, 69367 LYON Codex 07, FRANCE
Estándares aplicables :
El guante cumple con los requisitos del estándar EN 420: 2003 + A1: 2009 "Requisitos generales para guantes de trabajo y EN 388: 2016 - Guantes protectores contra riesgos mecánicos."
Destinatario: 5
Niveles de desempeño :

Resistencia a la abrasión	4	(por 4 máx)
Resistencia a cortes de cuchilla	1	(por 5 máx)
Resistencia al perforación	1	(por 4 máx)
Resistencia al perforación	1	(por 4 máx)
Método de resistencia de corte (EN ISO 13997)	F	(o A o F)

41119

"F" indica que el guante no se ha sometido a una prueba o que el método de la prueba parece no ser apto para el diseño o material del guante.
Límite de protección:
Los utilizadores deben evaluar si los guantes no deben utilizarse cuando existe el